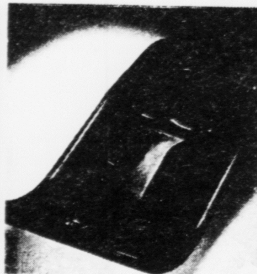


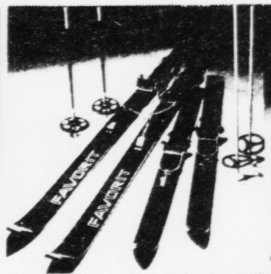
Skoytur - Sleður - Skíur



Skoytur
hvítar og svartar, frá nr.
36 til 45.



Plast-sleður



Skíur
150 cm, 170 cm, 190 cm
og 210 cm

Skístivlar
frá nr. 36-44

P/F VALDEMAR LÜTZEN

Vágsbotn tlf. 11675

FRAMSÝNING

á Hotel Hafnia, mikudag tann 26.
hósdag tann 27. og fríggjadag tann 28. kl. 10-18

(hildu okkum ikki til at týða lýsingina til føroyskt; haldið okkum til góðar)

OMRON elektroniske kasseapparater

-hvør der handles

Hurtig og præcis betjening med OMRON.
fra verdens største producent af elektroniske kasseapparater.
OMRON elektroniske kasseapparater har det rigtige system til detailhandlere inden for alle brancher.

- Direkte programmering af priser på op til 44 forskellige varegrupper, procent-tillæg - fradrag samt additions- subtraktionsberegning og dato-indtastelse.
- Mange transaktions-totaler i beløb og antal: addition, subtraktion, kredit, check, kontant, indbetaling på konto, udbetaling og fejlsregistrering.
- Automatisk bytdepengeregning og kasseopgørene når det ønskes.
- Lynhurtig
- Tydelig og let læselig bon- og revisions-journal samt lysindikator med store grønne tal.
- Alt bliver bevaret i gemmeværkerne, også i tilfælde af strømudfald.
- 12 modeller, hvoraf flere direkte kan tilsluttes bånd-terminal og udvides med en lang række tilførselsparende fordele.
- Landsdækkende service, 5 års garanti ved service-abonnement.

Ring og få en aftale om demonstration, og find frem til den model, der passer bedst i Deres forretning. Vi tager gerne Deres brugte kasseapparat i bytte. Fås også gennem forhandlere.

Model 513
einans 5.900.-

Model 513
Elektronisk kasseapparat med mange fordele: 5 transaktions-totaler, 3 varegrupper, væg-bon- og revisions-journal, samt lysindikator med store grønne tal.



Eina vitjan
verd - Fleiri
skilagóð
tilboð



NÝGGI BÓKHANDIL
Á KATA HORNINUM

• BOKS 171 • 3800 TÓRSHAVN • TLF. 1 2888 - 1 4885 •

MANNSKAP

TIL »MAGNUS HEINASON«

Umleið 1. februar verður »Magnus Heinason« liðugt umbygdur sum fiskirannsóknarskip og verður hervið søkt eftir fólki til skipið.

2/3 av árinum skal skipið gera fiskirannsóknir og til royndarfiskiskap. Hesa tíðina verður veitt fóst løn, avspasering og partvís partur í fongi.

Sáttmálasamráðingar fara í lýtuni fram við avvarandi vinnufeløg um lønartreyttirnar og væntast tær at vera liðnar í góðari tíð áðrenn 1. februar.

1/3 av árinum skal skipið til vanligan ísfiskiskap og mynstrar manningin tá eftir galdandi sáttmála millum vinnufeløgini.

Teir, ið longu hava sent umsókn, nýttast ikki at søkja av nýggjum.

Skrivligar umsóknir skulu vera inni innan 15. desember 1980.

Fiskirannsóknarstovan
Debessartrøð - 3800 Tórshavn

KUNNGERÐ

Sum heimilað í lógtingslóg nr. 44 frá 29. juni 1972, gr. 5, hevur býráðið gjørt av at senda út valkort til nýtslu við býráðsvalið hin 1. desember 1980, og verða hesi valkort nú send øllum teimum, ið standa á vallistanum.

Um veljari ikki hevur fingið valkort í seinasta lagi týsdagin 18. november 1980 verður hann biðin um at venda sær til fólkayvirlitið.

VALNEVND TÓRSHAVNAR BÝRÁÐS
13. november 1980



IFØ sanitet

Á goymslu hava vit alt sanitet so sum wc, vøsk, bidé, baðikør og brúsu-kabinur í øllum IFØ-litum.

Seinasta nýggja er í brúnum rustica.

Framsýning Yviri við Strond 1 a.

Svend Krosstein
14600 Tórshavn